



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

277

ACORDO REGIONAL DE ABERTURA
DE MERCADOS EM FAVOR DA BO-
LÍVIA (ACORDO Nº 1)

Nono Protocolo Adicional

ALADI/AR.AM/1.9
9 de maio de 1990

Os Plenipotenciários da República de Bolívia e da República Federativa do Brasil, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes depositados oportunamente na Secretaria-Geral da Associação, outorgados em boa e devida forma, convêm em modificar o Acordo Regional de Abertura de Mercados em favor da Bolívia (Acordo nº 1) ao amparo do disposto no artigo 12 do mencionado Acordo, nas seguintes condições:

Artigo 1º. - De conformidade com o disposto no artigo 3º do Sétimo Protocolo Adicional do Acordo Regional nº 1, a República Federativa do Brasil outorga à República de Bolívia um incremento de cinco por cento das quotas registradas na Lista de Abertura de Mercados concedida a esse país para a importação dos produtos sujeitos a contingenciamento, seja de volume físico ou de valor, consignados no presente Protocolo, sem prejuízo das negociações sobre produtos específicos.

Artigo 2º. - O aumento das quotas a que se refere o artigo anterior vigorará a partir de primeiro de janeiro de mil novecentos e noventa. Por conseguinte, são substituídas a partir da mencionada data as quotas outorgadas pela República Federativa do Brasil pelas registradas no Anexo deste Protocolo.

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	Descrição	Regime do Acordo
	ALADI	Tarifa NACIONAL
		Observação
07.01	LEGUMES E HORTALICAS, FRESCOS OU REFRIGERADOS	
07.01.0.04	ALHOS	
		QUOTA ANUAL: 525 TONELADAS
12.01	SEMENTES E FRUTOS OLEAGINOSOS, MESMO ESMAGADOS	
12.01.4	FAVAS DE SOJA	
12.01.4.02	PARA OUTROS USOS	
		QUOTA ANUAL: 105.000 TONELADAS
12.02	FARINHAS DE SEMENTES E DE FRUTOS OLEAGINOSOS, SEM PREVIA EXTRACAO DO OLEO, COM EXCLUSAO DA FARINHA DE MOSTARDA	
12.02.0.99	OS DEMAIS	
		FARINHA DE SOJA QUOTA ANUAL: 31.500 TONELADAS
15.07	OLEOS VEGETAIS FIXOS, LIQUIDOS OU CONCRETOS, EM BRUTO, PURIFICADOS OU REFINADOS	
15.07.2	PURIFICADOS OU REFINADOS	
15.07.2.02	DE SEMENTE DE ALGODAO	
		QUOTA ANUAL: US\$ 525.000
22.03	CERVEJAS	
22.03.0.01	CERVEJAS	
		QUOTA ANUAL: 262.500 HECTOLITROS
22.09	ALCOOL ETILICO NAO DESNATURADO DE GRADUACAO INFERIOR A 80 GRAUS; AGUARDENTES, LICORES E OUTRAS BEBIDAS ESPIRITUOSAS; PREPARADOS ALCOOLICOS COMPOSTOS (CHAMADOS "EXTRATOS CONCENTRADOS") PARA A FABRICACAO DE BEBIDAS	

Acordo: 05-001

- 3 -

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	D e s c r i c a o	REGIME DO ACORDO
: MALADI	:	: ----- O b s e r v a c a o -----
: 22.09.2	: AGUARDENTES	:
: 22.09.2.06	: VODCA	:
:	:	: QUOTA ANUAL: 105.000 CAIXAS DE 12:
:	:	: GARRAFAS DE 1 LITRO
: 22.09.2.07	: UISQUE	:
:	:	: QUOTA ANUAL: 105.000 CAIXAS DE 12:
:	:	: GARRAFAS DE 1 LITRO
: 23.04	: TORTAS, BAGACO DE AZEITONAS E DEMAIS RESIDUOS DA	:
:	: EXTRACAO DE OLEOS VEGETAIS, COM EXCLUSAO DAS BORRAS:	:
: 23.04.0.03	: DE SOJA	:
:	:	: TORTA
:	:	: QUOTA ANUAL: 52.500 TONELADAS
: 28.13	: OUTROS ACIDOS INORGANICOS E COMPOSTOS OXIGENADOS	:
:	: DOS METALOIDES	:
: 28.13.9	: OUTROS (ACIDOS COMPLEXOS)	:
: 28.13.9.04	: ANIDRIDO ARSENIOSO (TRIOXIDO DE ARSENICO, OXIDO	:
:	: ARSENIOSO, ARSENICO BRANCO)	:
:	:	: QUOTA ANUAL: US\$ 210.000
: 28.28	: HIDBAZINA E HIDROXILAMINA E SEUS SAIS INORGANICOS;	:
:	: OUTRAS BASES, OXIDOS, HIDROXIDOS E PEROXIDOS META-	:
:	: LICOS INORGANICOS	:
: 28.28.3	: OXIDOS E HIDROXIDOS	:
: 28.28.3.03	: DE ANTIMONIO	:
:	:	: TRIOXIDO
:	:	: QUOTA ANUAL: 105 TONELADAS

Acordo: 05-001

- 4 -

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	Descricao	REGIME DO ACORDO
NALADI		----- Observacao -----
:30.01	:GLANDULAS E DEMAIS ORGAOS PARA USOS OPOTERAPICOS, : :DESSECADOS, INCLUSIVE PULVERIZADOS; EXTRATOS PARA : :USOS OPOTERAPICOS, DE GLANDULAS OU DE OUTROS OR- : :GAOS OU DE SUAS SECRECOES; OUTRAS SUBSTANCIAS ANI- : :MAIS PREPARADAS PARA FINS TERAPEUTICOS OU PROFILA- : :TICOS NAO ESPECIFICADAS NEM COMPREENDIDAS EM OU- : :TRAS POSICOES	
:30.01.9	:OUTROS	
:30.01.9.99:05	:DEMAIS	
		PLASMA SOLUBILIZADO DE ORIGEM ANIMAL: QUOTA ANUAL: US\$ 105.000
:35.04	:PEPTONAS E OUTRAS MATERIAS PROTEICAS (COM EXCLUSAO : :DAS RHIZINAS DA POSICAO 35.07) E SEUS DERIVADOS; PO : :DE PELES, TRATADO OU NAO AO CROMO	
:35.04.1	:PEPTONAS E SEUS DERIVADOS	
:35.04.1.01	:PEPTONA DE CARNE	
		QUOTA ANUAL: US\$ 105.000
:42.02	:ARTIGOS DE VIAGEM (MALAS, VALISES, CAIXAS PARA : :CHAPEUS, SACOS DE VIAGEM, MOCHILAS, ETC), BOLSAS : :PARA COMPRAS, BOLSAS, CARTEIRAS, PASTAS PARA PA- : :PEIS, PORTA-DOCUMENTOS, PORTA-MOEDAS, ESTOJOS DE : :TOUCADOR, ESTOJOS PARA FERRAMENTAS, TABAQUEIRAS, : :ESTOJOS E CAIXAS (PARA ARMAS, INSTRUMENTOS DE MU- : :SICA, BINOCULOS, JOIAS, FRASCOS, COLARES, CALCA- : :DOS, ESCOVAS, ETC) E ARTIGOS SEMELHANTES, DE COURO : :NATURAL, ARTIFICIAL OU RECONSTITUIDO, DE FIBRA VUL- : :CANIZADA, DE FOLHAS DE MATERIAS PLASTICAS ARTIFI- : :CIAIS, CARTAO OU TECIDOS	
:42.02.1	:DE COURO	
:42.02.1.01	:BOLSAS	
		QUOTA ANUAL: US\$ 1.050.000 EM CONJUN : TO COM OS ITENS 42.02.1.02, 1.03 E : 1.99 COM APROVEITAMENTO MAXIMO POR : ITEM DE 25% DA QUOTA

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	D e s c r i c a o	REGIME DO ACORDO
: HALADI	:	: ----- O b s e r v a c a o -----
:42.02.1.02:	:ARTIGOS DE VIAGEM E ESTOJOS DE TOUCADOR	:
:-----:	:	: VER QUOTA INDICADA NO ITEM 42.02.1.01:
:42.02.1.03:	:CARTEIRAS E PORTA-DOCUMENTOS	:
:-----:	:	: VER QUOTA INDICADA NO ITEM 42.02.1.01:
:42.02.1.99:	:OS DEMAIS	:
:-----:	:	: VER QUOTA INDICADA NO ITEM 42.02.1.01:
:42.02.2	:DE OUTRAS MATERIAS	:
:42.02.2.01:	:BOLSAS	:
:-----:	:	: QUOTA ANUAL: US\$ 105.000
:42.03	:VESTUARIO E SEUS ACESSORIOS DE COURO NATURAL, AR-	:
:	:TIFICIAL OU RECONSTITUIDO	:
:42.03.9	:OUTROS	:
:42.03.9.01:	:LUVAS	:
:-----:	:	: QUOTA ANUAL: US\$ 525.000 EM CONJUNTO: COM O ITEM 42.03.9.99
:42.03.9.99:	:OS DEMAIS	:
:-----:	:	: VER QUOTA INDICADA NO ITEM 42.03.9.01:
:44.11	:PAINES DE FIBRAS DE MADEIRA OU DE OUTRAS MATERIAS:	:
:	:VEGETAIS, INCLUSIVE AGLOMERADAS COM RESINAS NATU-	:
:	:RAIS OU ARTIFICIAIS OU COM OUTROS AGLOMERANTES OR-	:
:	:GANICOS	:
:44.11.0.01:	:PAINES DE FIBRAS COMPRIMIDAS (PAINES DUROS)	:
:-----:	:	: QUOTA ANUAL: US\$ 315.000

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	D e s c r i c a o	REGIME DO ACORDO
: RALADI	:	: ----- 0 b s e r v a c a o -----
:44.11.0.99:OS DEMAIS	:	: QUOTA ANUAL: US\$ 315.000
:44.14	:MADEIRA SIMPLEMENTE SERRADA LONGITUDINALMENTE, :CORTADA OU DESENROLADA, DE ESPESSURA IGUAL OU IN- :FERIOR A 5 MM.; FOLHAS E MADEIRAS PARA CONTRAPLA- :CADOS, DE IGUAL ESPESSURA	:
:44.14.2	:FOLHAS E MADEIRAS PARA CONTRAPLACADOS, DE ESPESSU- :RA IGUAL OU INFERIOR A 5 MM.	:
:44.14.2.99:OS DEMAIS	:	: DE MORADO : QUOTA ANUAL: 5.250 M3
:44.18	:MADEIRA CHAMADA "ARTIFICIAL" OU "RECONSTITUIDA", :OBTIDA DE LASCAS, SERRAGENS, FARINHA DE MADEIRA OU: :DE OUTROS RESIDUOS LENHOSOS, AGLOMERADOS COM RESI- :NAS NATURAIS OU ARTIFICIAIS OU COM OUTROS AGLOME- :RADOS ORGANICOS, EM PAINES, PRANCHAS, BLOCOS E SE- :MELHANTES	:
:44.18.0.99:OS DEMAIS	:	: QUOTA ANUAL: 31.500 M3
:44.23	:OBRAS DE CARPINTARIA E PECAS DE ARMACOES PARA EDI- :FICIOS E CONSTRUcoes, INCLUSIVE OS PAINES PARA :ASSOALHOS E AS CONSTRUcoes PRE-FABRICADAS, DE MA- :DEIRA	:
:44.23.0.01:TACOS PARA ASSOALHOS	:	: QUOTA ANUAL: 10.500 M2
:44.23.0.03:PORTAS, JANELAS E MARCOS	:	: QUOTA ANUAL PARA CADA TIPO: : PORTAS: 10.500 UNIDADES : JANELAS: 10.500 UNIDADES : MARCOS: 21.000 UNIDADES

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	D e s c r i c a o	REGIME DO ACORDO
: MALADI	:	: ---- O b s e r v a c a o ----
:47.01	:PASTAS PARA A FABRICACAO DO PAPEL	: A BASE DE LINTERES DE ALGODÃO : QUOTA ANUAL: 3.150 TONELADAS
:47.01.9	:OUTROS	
:47.01.9.01	:DE TBAPOS, PALHA, LINTERES E RESIDUOS	
:55.02	:LINTERES DE ALGODAO	: QUOTA ANUAL: 1.575 TONELADAS
:55.02.0.01	:LINTERES DE ALGODAO	
:55.05	:FIOS DE ALGODAO NAO ACONDICIONADOS PARA VENDA A :VAREJO	: QUOTA ANUAL: 3.150 TONELADAS EM CON: : JUNTO COM OS ITENS 55.05.1.02; 55. : 05.1.03 E 55.05.1.04
:55.05.1	:CRUS	
:55.05.1.01	:QUE MECAM EM FIOS SIMPLES 14.000 M OU MENOS POR KG:	
:55.05.1.02	:QUE MECAM EM FIOS SIMPLES MAIS DE 14.000 M ATE :40.000 M INCLUSIVE POR KG	: VER QUOTA INDICADA NO ITEM 55.05.1.01:
:55.05.1.03	:QUE MECAM EM FIOS SIMPLES MAIS DE 40.000 M ATE :80.000 M EXCLUSIVE POR KG	: VER QUOTA INDICADA NO ITEM 55.05.1.01:
:55.05.1.04	:QUE MECAM EM FIOS SIMPLES 80.000 M OU MAIS POR KG	: VER QUOTA INDICADA NO ITEM 55.05.1.01:

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	D e s c r i c a o	REGIME DO ACORDO
: NALADI :	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:55.09 :	:OUTROS TECIDOS DE ALGODAO	:
:	:	:
:55.09.0.01:	:CRUS, COM UM CONTEUDO MINIMO EM PESO DE ALGODAO DE:	:
:-----:	:85%	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:
:	:	:

----- o b s e r v a c a o -----

QUOTA ANUAL: 105 TONELADAS

QUOTA ANUAL: 105 TONELADAS

QUOTA ANUAL: US\$ 840.000 EM CONJUNTO COM O ITEM 62.01.0.04, SENDO O APROVEITAMENTO POR ITEM, COMO MAXIMO, DE 60% DA QUOTA

VER QUOTA INDICADA NO ITEM 62.01.0.02

QUOTA ANUAL: US\$ 525.000

QUOTA ANUAL: US\$ 525.000

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	D e s c r i c a o	REGIME DO ACORDO
: MALADI	:	:

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

	D e s c r i c a o	REGIME DO ACORDO
: HALADI :	:	: ----- O b s e r v a c a o -----
: : :	: : :	: : :
: : :	: : :	: : :
: : :	: : :	: : :
: : :	: : :	: : QUOTA ANUAL: US\$ 1.050.000
: : :	: : :	: : :
: 80.06 :	: OUTRAS MANUFATURAS DE ESTANHO	: : :
: : :	: : :	: : :
: 80.06.0.99 :	: OS DEMAIS	: : :
: : :	: : :	: : :
: : :	: : :	: : DE LIGAS DE ESTANHO
: : :	: : :	: : QUOTA ANUAL: US\$ 1.050.000
: : :	: : :	: : :
: 83.06 :	: ESTATUETAS E OUTROS OBJETOS DE ORNAMENTACAO DE IN-:	: : :
: : :	: TERIORES, DE METAIS COMUNS; MOLDURAS PARA FOTOGRA-:	: : :
: : :	: FIAS, GRAVURAS E SEMELHANTES, DE METAIS COMUNS; ES-:	: : :
: : :	: PELHOS DE METAIS COMUNS	: : :
: : :	: : :	: : :
: 83.06.0.01 :	: ESTATUETAS E OUTROS OBJETOS DE ORNAMENTACAO DE IN-:	: : :
: : :	: TERIORES	: : :
: : :	: : :	: : :
: : :	: : :	: : :
: : :	: : :	: : QUOTA ANUAL: US\$ 210.000
: : :	: : :	: : :
: 85.19 :	: APARELHAGEM PARA INTERRUPCAO, SECCIONAMENTO, PRO-:	: : :
: : :	: TECAO, DERIVACAO OU CONEXAO DE CIRCUITOS ELETRICCS:	: : :
: : :	: (INTERRUPTORES, COMPUTADORES, RELES, CORTA-CIRCUITOS:	: : :
: : :	: PARA-RAIOS, ELIMINADORES DE ONDA, TOMADAS DE CORREN-:	: : :
: : :	: TE, SUPORTES DE LAMPADAS, CAIXAS DE JUNCAO, ETC.);:	: : :
: : :	: RESISTENCIAS HAQ AQUECEDORAS, POTENCIOMETROS E RE-:	: : :
: : :	: OSTATOS; CIRCUITOS IMPRESSOS; QUADROS DE COMANDO OU:	: : :
: : :	: DE DISTRIBUICAO	: : :
: : :	: : :	: : :
: 85.19.2 :	: APARELHOS E MATERIAL PARA INTERRUPCAO, SECCIONAMEN-:	: : :
: : :	: TO, PROTECAO, DERIVACAO E CONEXAO (EXCETO RELES)	: : :
: : :	: : :	: : :
: 85.19.2.01 :	: TOMADAS DE CORRENTE	: : :
: : :	: : :	: : :
: : :	: : :	: : QUOTA ANUAL: US\$ 210.000
: : :	: : :	: : :
: 94.01 :	: CADEIRAS E OUTROS ASSENTOS, MESMO OS TRANSFORMAVEIS:	: : :
: : :	: EM CAMAS (COM EXCLUSAO DOS COMPREENDIDOS NA POSI-:	: : :
: : :	: CAO 94.02), E SUAS PARTES	: : :
: : :	: : :	: : :
: 94.01.1 :	: CADEIRAS E ASSENTOS	: : :
: : :	: : :	: : :

Acordo: 05-001

Preferencias Outorgadas pelo: BRASIL

:	D e s c r i c a o	R E G I M E D O A C O R D O
: MALADI	:	: ----- O b s e r v a c a o -----
: 94.01.1.02:DE MADEIRA	:	: QUOTA ANUAL: US\$ 210.000
: 94.03 :OUTROS MOVEIS E SUAS PARTES	:	: QUOTA ANUAL: US\$ 210.000
: 94.03.1 :MOVEIS	:	
: 94.03.1.02:DE MADEIRA	:	

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FÉ DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevidéu, aos dezoito dias do mês de abril de mil novecentos e noventa, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República de Bolívia:

René Mariaca Valdez

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

Rubens Antonio Barbosa
